

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

SVEATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - G. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITOWPT0100002019YFJ51305
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE
REGISTRATA AL N° 1026 DEL 29/12

Invoice 9320671
Invoice date: 19.08.2024
Our reference: 1243655
Delivery: 8260355
Delivery date: 31.07.2024
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00092
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 10.05.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.07	0.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 9</u>		
10	534747.75	2	Expanding bush ø28.5 Your material description: VHS-226642 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.070 KG	3'015.00	6'030.00
Total positions netto					6'030.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 6'039.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9320671

19.08.2024

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

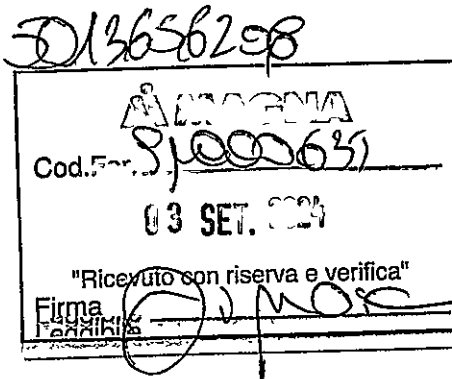
DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9320671 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.



DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TAIF2724R7 02-09-2024																					
				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico																					
				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1																					
				7 Numeri di Riferimento D/256/1/NC																							
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																					
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.																					
				12 Elementi del valore 41,46		13 P.A.C																					
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA																					
				17 Paese di destinazione ITALIA																							
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 4607492293				19 Ctr. CH 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN																					
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.039,000		23 Tasso di cambio 1,000000																					
				24 Natura della transazione 1 1																							
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3																							
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																							
31 Colli e designazione delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 6.039,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303).NOLO € 41,46				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001																					
				34 Cod.P. d'origine a EU b		35 Massa Lorda (kg) 0,40000																					
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,07000																					
				39 Contingenti																							
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821																							
				24ITQ0B8TWX16086J7																							
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.039,00																					
				43 Cod. M.V.																							
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00																					
				46 Valore statistico 6.080,46																							
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Alliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>6.080,46</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>6.080,46</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>0,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	A00	6.080,46	0,0000000	0,00	E	B00	6.080,46	0,0000000	0,00	G	Totale			0,00		B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TAIF2724R7 DEL 02-09-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA			
Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP																							
A00	6.080,46	0,0000000	0,00	E																							
B00	6.080,46	0,0000000	0,00	G																							
Totale			0,00																								
				A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : IX65KJ																							
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 1026 DEL 2/9/24				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:																							
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data																											
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)																							
54 Luogo e data BARI 02/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA																											
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE																											



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TAIF2724R7

Ver. 0

Generato il: 02/09/2024 13:39:59

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 02/09/2024
	Data Dichiarazione 02/09/2024	Data Accettazione 02/09/2024
Importo totale fatturato 6039 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TAIF2724R7

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9320671

Condizioni di Consegna

FCA	IT	WALLISELLEN
-----	----	-------------

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

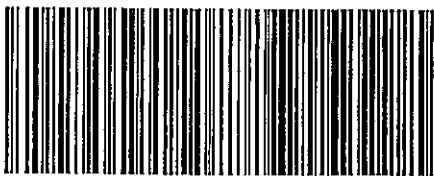
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6080,46	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TAIF2724R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 4607492293

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.400	IX65KJ - 02/09/2024 13:38:43

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1016 DEL 21/9/24



DESTINATARIO

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

AUTOFATTURA

02/09/2024

143/magna/2024

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 143/magna/2024 del 02/09/2024

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 0,400

KG NETTI: 0,070

TARGA XA 538X

ORIGINE: svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9320671

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 7.418,16 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno(autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TAIF2724R7

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

6.080,46 €

tot.iva

1.337,70 €

tot. Docum.

7.418,16 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R.Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

		 		
		IT AEOF 21 1862		
DOCUMENTO DI TRASPORTO				
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
02/09/2024	1026/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	altri portapezzi	1	0,40	0,07
merce introdotta in deposito iva al numero : 1026 del 02/09/2024 documento di arrivo: 24ITQVN4TAIF2724R7 autofattura: 143/magna/2024 del 02/09/2024 valore merce: 6.080,46 €				
Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto	
A VISTA	1		02/09/24 16:18	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9320671	 Vip del Destinatario 70026 - MODUGNO (Ba) C.F. e Part.IVA:04886850723		